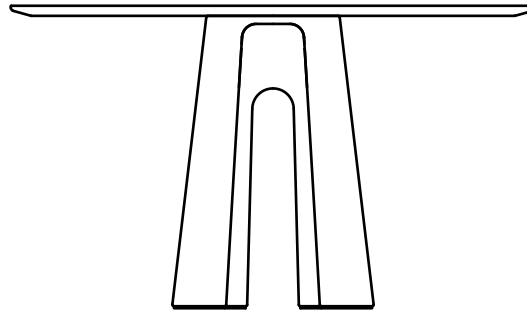


Ancora

design Ronan Bouroullec, 2025



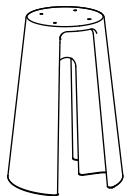
Assembly instructions / Instrucciones de ensamblaje
Instructions d'assemblage / Anleitung für die Montage
Istruzioni di assemblaggio/ 組立説明書
组装说明

MAGIS



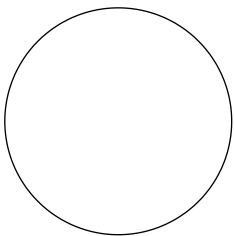
A

X1



B

X1



C

X4



M8x35 (wood top)
M6x16 (glass top)

D

X4

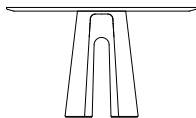


E

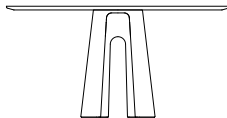
X1



Valid for / Válido para / Valable pour/ Gültig für/ Valido per / 対応製品/
有効期为

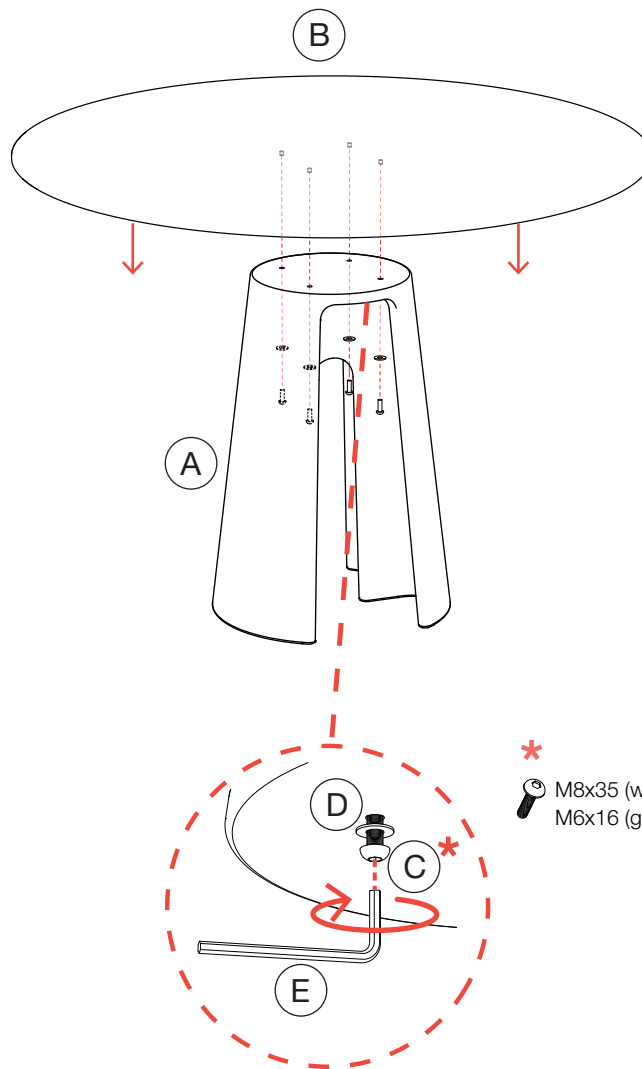


130



150

1



M8x35 (wood top)
M6x16 (glass top)



Before fixing the tabletop, make sure that the bases are placed in the desired position.

Antes de fijar el tablero, asegúrese de que las bases estén colocadas en la posición deseada.

Avant de poser le plateau, assurez-vous que les bases sont placées dans la position souhaitée.

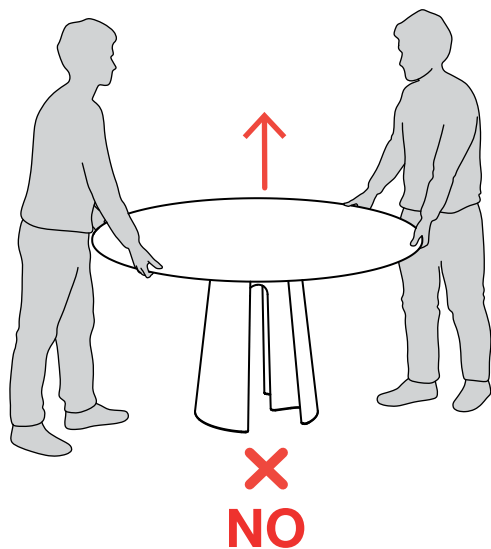
Bevor die Tischplatte befestigt wird, stellen Sie sicher, dass die Gestelle in der gewünschten Position stehen.

Prima di fissare il piano, assicurarsi che le basi siano posizionate nella posizione desiderata.

テーブルトップを固定する前に、ベースが正しい位置にあることを確認してください。

在固定桌面之前, 确保底座放置在所需的位置。

ATTENTION! ATENCIÓN! ATTENTION! VORSICHT !/ ATTENZIONE! 注意! 注意!



!!! After assembly, do not lift or move the table by holding it from the top.
If necessary, unscrew the tabletop and lift it from the bases, then move them to the desired position.

Después del montaje, no levante ni mueva la mesa agarrándola por el tablero.
Si es necesario, desenrosque el tablero de la mesa y levántelo desde las bases; luego, muévalas a la posición deseada.

Après l'assemblage, ne soulevez pas et ne déplacez pas la table en la tenant par le plateau.
Si nécessaire, dévissez le plateau et soulevez-le des bases, puis déplacez celles-ci à la position souhaitée.

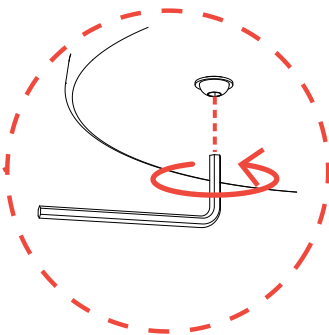
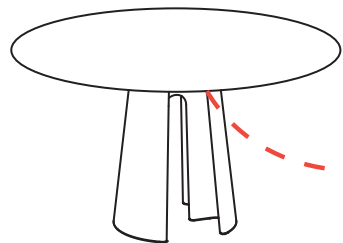
Nach dem Zusammenbau heben oder verschieben Sie den Tisch nicht an der Tischplatte.
Wenn notwendig, schrauben Sie die Tischplatte ab und heben sie von den Tischbeinen ab, um diese in die gewünschte Position zu bringen.

Dopo l'assemblaggio, non sollevare o spostare il tavolo afferrandolo dal piano.
Se necessario, svitare il piano del tavolo e sollevarlo dalle basi, quindi spostarle nella posizione desiderata.

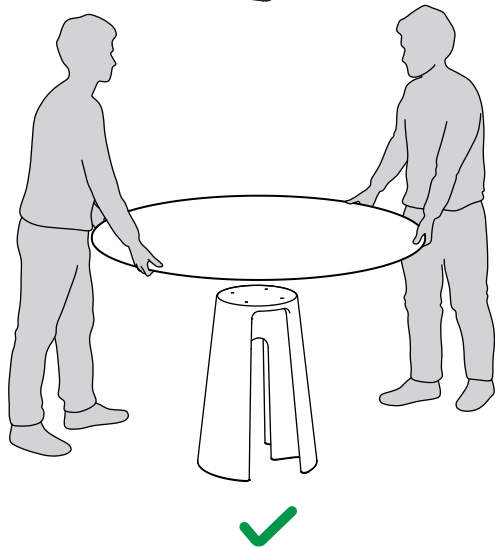
組み立て後は危険ですので、テーブルトップを持ってテーブルを持ち上げたり、移動させたりしないでください。
移動が必要な場合は、テーブルトップをベースから取り外し、移動させてください。

组装后，不要从顶部抬起或移动桌子。
如有必要，拧开桌面螺丝并将其从底座上提起，然后将其移动到所需的位置。

1

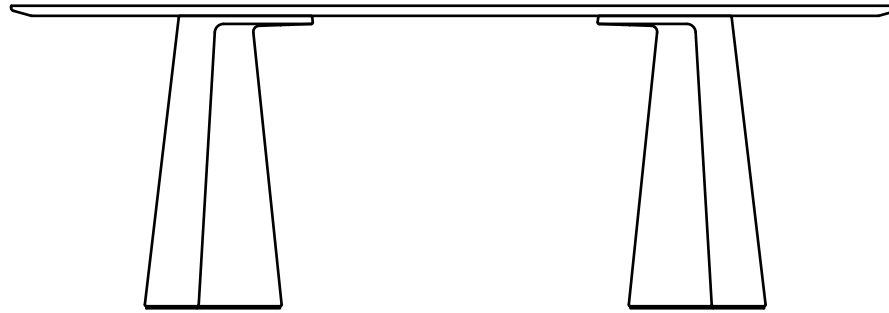


2



Ancora

design Ronan Bouroullec, 2025



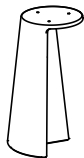
Assembly instructions / Instrucciones de ensamblaje
Instructions d'assemblage / Anleitung für die Montage
Istruzioni di assemblaggio/ 組立説明書
组装说明

MAGIS



A

X2



B

X1



C

X6

M8x35 (concrete top)
M8x35 (wood top)
M6x20 (glass top)

D

X6

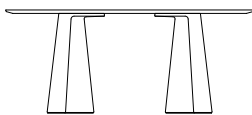


E

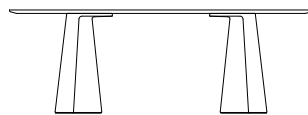
X1



Valid for / Válido para / Valable pour/ Gültig für/ Valido per / 対応製品/
有効期为

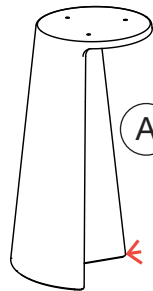


180

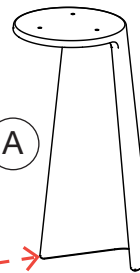


220

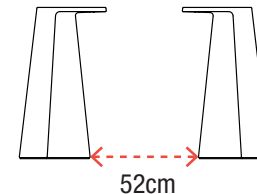
1



A

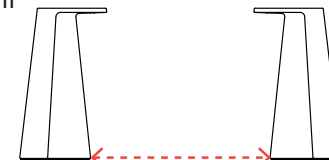


180x90cm



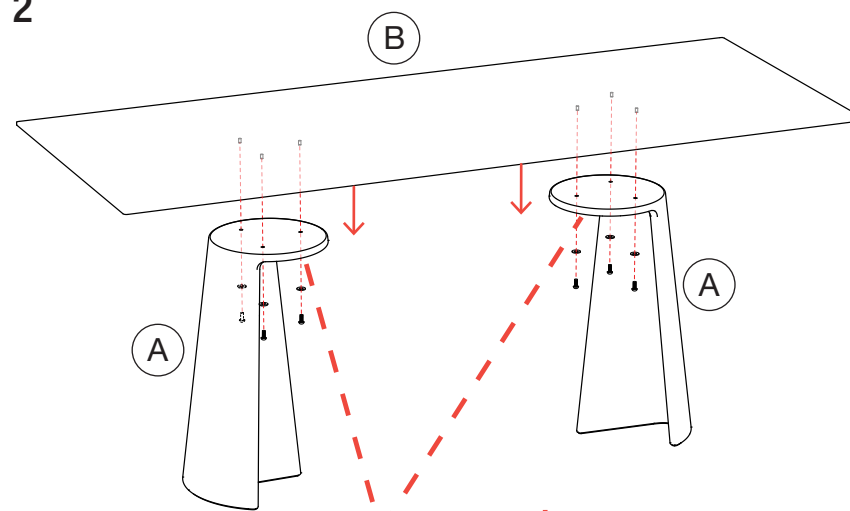
52cm

220x90cm



86cm

2



B

A

A

D

C

E

* M8x35 (concrete top)
M8x35 (wood top)
M6x20 (glass top)

Before fixing the table top, make sure that the bases are placed in the desired position.

Antes de fijar el tablero, asegúrese de que las bases estén colocadas en la posición deseada.

Avant de poser le plateau, assurez-vous que les bases sont placées dans la position souhaitée.

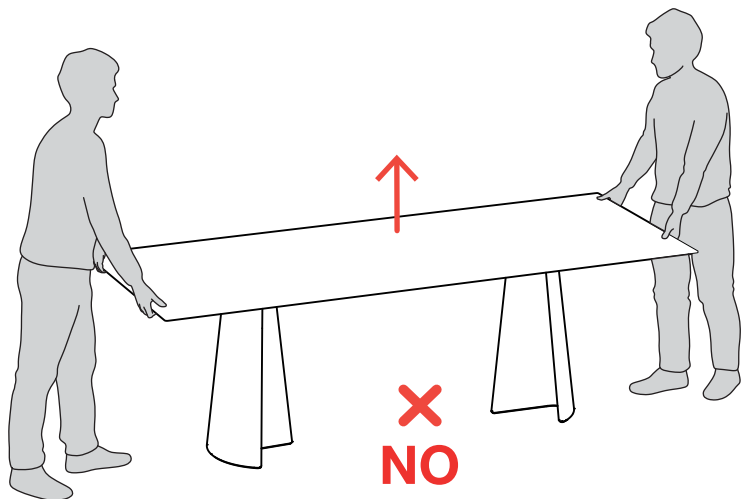
Bevor die Tischplatte befestigt wird, stellen Sie sicher, dass die Gestelle in der gewünschten Position stehen.

Prima di fissare il piano, assicurarsi che le basi siano posizionate nella posizione desiderata.

テーブルトップを固定する前に、ベースが正しい位置にあることを確認してください。

在固定桌面之前, 确保底座放置在所需的位置。

ATTENTION! ATENCIÓN! ATTENTION! VORSICHT !/ ATTENZIONE! 注意! 注意!



!!! After assembly, do not lift or move the table by holding it from the top.
If necessary, unscrew the tabletop and lift it from the bases, then move them to the desired position.

Después del montaje, no levante ni mueva la mesa agarrándola por el tablero.
Si es necesario, desenrosque el tablero de la mesa y levántelo desde las bases; luego, muévalas a la posición deseada.

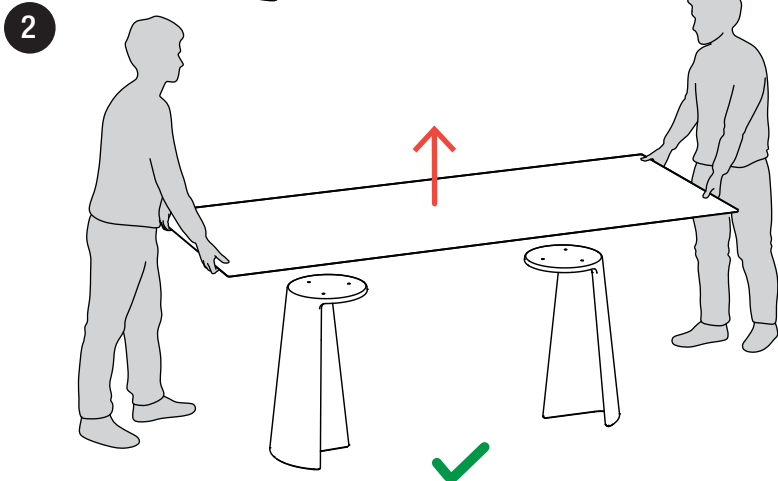
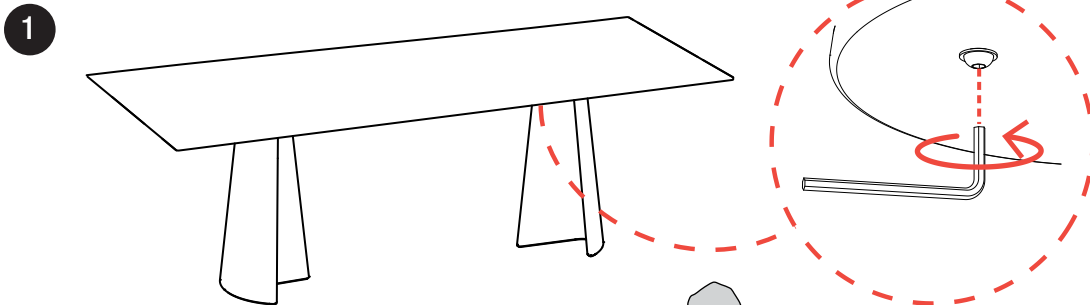
Après l'assemblage, ne soulevez pas et ne déplacez pas la table en la tenant par le plateau.
Si nécessaire, dévissez le plateau et soulevez-le des bases, puis déplacez celles-ci à la position souhaitée.

Nach dem Zusammenbau heben oder verschieben Sie den Tisch nicht an der Tischplatte.
Wenn notwendig, schrauben Sie die Tischplatte ab und heben sie von den Tischbeinen ab, um diese in die gewünschte Position zu bringen.

Dopo l'assemblaggio, non sollevare o spostare il tavolo afferrandolo dal piano.
Se necessario, svitare il piano del tavolo e sollevarlo dalle basi, quindi spostarle nella posizione desiderata.

組み立て後は危険ですので、テーブルトップを持ってテーブルを持ち上げたり、移動させたりしないでください。
移動が必要な場合は、テーブルトップをベースから取り外し、移動させてください。

组装后，不要从顶部抬起或移动桌子。
如有必要，拧开桌面螺丝并将其从底座上提起，然后将其移动到所需的位置。



MAGIS

Magis Spa

Via Triestina - Accesso E
Z.I. Ponte Tezze
30020 Torre di Mosto (VE) Italy
Ph +39 0421 319600
info@magisdesign.com
www.magisdesign.com